

## AZERİ DİLİ ve EDEBİYATI

|       |                                       |                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | Ders Adı:                             | AZERİ DİLİ ve EDEBİYATI                                                                                                                                                                                                                   |
| 2     | Ders Kodu:                            | TDE3038                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3     | Ders Türü:                            | Seçmeli                                                                                                                                                                                                                                   |
| 4     | Ders Seviyesi                         | Lisans                                                                                                                                                                                                                                    |
| 5     | Dersin Verildiği Yıl:                 | 3                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6     | Dersin Verildiği Yarıyıl              | 6                                                                                                                                                                                                                                         |
| 7     | Dersin AKTS Kredisi:                  | 4.00                                                                                                                                                                                                                                      |
| 8     | Teorik Ders Saati (saat/Hafta)        | 2.00                                                                                                                                                                                                                                      |
| 9     | Uygulama Ders Saati(saat/Hafta)       | 0.00                                                                                                                                                                                                                                      |
| 10    | Laboratuvar Ders Saati (saat/hafta) : | 0                                                                                                                                                                                                                                         |
| 11    | Dersin Önkoşulu:                      | Yok                                                                                                                                                                                                                                       |
| 12    | Dersin Dili:                          | Türkçe                                                                                                                                                                                                                                    |
| 13    | Dersin Veriliş Şekli:                 | Yüz yüze                                                                                                                                                                                                                                  |
| 14    | Dersin Koordinatörü:                  | Prof. Dr. CENGİZ ALYILMAZ                                                                                                                                                                                                                 |
| 15    | Dersi Veren Diğer Öğretim Elemanları: | Prof. Dr. Cengiz ALYILMAZ                                                                                                                                                                                                                 |
| 16    | Koordinatör İletişim Bilgileri:       | calyilmaz@uludag.edu.tr<br>0224 294 18 85<br>Adres: Bursa Uludağ Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, E-143 Nolu Oda, Nilüfer /Bursa<br>P .K.: 16059                                                      |
| 17    | Dersin WEB adresi:                    | calyilmaz@uludag.edu.tr                                                                                                                                                                                                                   |
| 18    | Dersin Amacı:                         | Türk dillerinin Azerbaycan Türkçesinin alfabesini, ses ve biçim bilgisini öğretmek, Azerbaycan edebiyatını tanıtmak Kiril ve Latin alfabesi esastaki Azerbaycan Türkçesine ait metinleri okuyarak bu dil ile ilgili bilgileri pekiştirmek |
| 19    | Dersin Mesleki Gelişime Katkısı:      | Türk dillerinin Azerbaycan Türkçesinin alfabesini, ses ve biçim bilgisini öğrenmek, Azerbaycan edebiyatını tanımak Kiril ve Latin alfabesi esastaki Azerbaycan Türkçesine ait metinleri okuyarak bu dil ile ilgili bilgi sahibi olmak.    |
| 20    | Dersin Öğrenme Kazanımları:           |                                                                                                                                                                                                                                           |
|       | 1                                     | Azerbaycan dilinin Türk dilleri içerisindeki yerini kavrar.                                                                                                                                                                               |
|       | 2                                     | Azerbaycan Türklerin kullandıkları alfabeleri öğrenir.                                                                                                                                                                                    |
|       | 3                                     | Azerbaycan ediplerin edebî mahsullerini okuyup değerlendirmek.                                                                                                                                                                            |
|       | 4                                     | Azerbaycan'ı tanımak.                                                                                                                                                                                                                     |
|       | 5                                     | Azerbaycan edebiyatının dünya edebiyatları arasındaki yerini bilmek.                                                                                                                                                                      |
|       | 6                                     |                                                                                                                                                                                                                                           |
|       | 7                                     |                                                                                                                                                                                                                                           |
|       | 8                                     |                                                                                                                                                                                                                                           |
|       | 9                                     |                                                                                                                                                                                                                                           |
|       | 10                                    |                                                                                                                                                                                                                                           |
| 21    | Dersin İçeriği:                       |                                                                                                                                                                                                                                           |
| Hafta | DERS İÇERİKLERİ                       |                                                                                                                                                                                                                                           |

|                                                | Teorik                                                                           | Uygulama                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                              | Azerbaycan adı, coğrafyası, ana hatlarıyla tarihi.                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 2                                              | Azerbaycan dilinin Türk dilleri içindeki yeri ve gelişimi.                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 3                                              | Azerbaycan sahasında tarih boyunca kullanılan alfabeler.                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 4                                              | Kiril alfabesi ve Kiril harfli örnek metinlerin okunması.                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 5                                              | Başlangıçtan 18. yüzyılın sonuna kadar Azerbaycan edebiyatı.                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 6                                              | 19. yüzyıl Azerbaycan edebiyatı ve modernleşme hareketleri.                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 7                                              | Azerbaycan'da tiyatronun doğuşu ve gelişmesi; matbuat hareketleri.               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 8                                              | 20. yüzyıl Azerbaycan edebiyatı.                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 9                                              | Azerbaycan Türkçesinin ses bilgisi, Türkçe ile benzerlikleri ve farklılıkları.   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 10                                             | Azerbaycan Türkçesinin şekil bilgisi, Türkçe ile benzerlikleri ve farklılıkları. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 11                                             | Dil bilgisi konuları dikkate alınarak Latin harfli metinlerin okunması.          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 12                                             | Dil bilgisi konuları dikkate alınarak Kiril harfli metinlerin okunması           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 13                                             | Düz Yazı ve Şiir Parçaları Üzerinde Çalışma.                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 14                                             | Sovyet dönemi Azerbaycan edebiyatı.                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 22                                             | Ders Kitabı, Referanslar ve/veya Diğer Kaynaklar:                                | Yavuz Akpınar, Azeri Edebiyatı Araştırmaları, İstanbul 1994.<br>Efrasiyap Gemalmaz, "Azeri Türkçesinin Ses Bilgisi ve Şekil Bilgisi", Çağdaş Azeri Türkçesi Metinleri Antolojisi, Erzurum 1986:I-XXIV.<br>Yavuz Akpınar, Çağdaş Türk Şiveleri Azeri Türkçesi ve Edebiyatı Metinleri, İzmir 1988.<br>Muharrem Ergin, Azeri Türkçesi, İstanbul 1971.<br>Fuad Köprülü, "Âzerî", İslâm Ansiklopedisi, 2. cilt, 5. baskı, Eskişehir 1997: 118-150. |
| 23                                             | Değerlendirme                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| YARIYIL İÇİ ÇALIŞMALAR                         |                                                                                  | SAYISI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Ara Sınav                                      |                                                                                  | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Kısa Sınav                                     |                                                                                  | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Ödev                                           |                                                                                  | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Yıl Sonu Sınavı                                |                                                                                  | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Toplam                                         |                                                                                  | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Yıl içi çalışmalarının Başarıya Oranı          |                                                                                  | 40.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Finalin Başarıya Oranı                         |                                                                                  | 60.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Toplam                                         |                                                                                  | 100.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Kullanılan Ölçme ve Değerlendirme Yaklaşımları |                                                                                  | Bağıl değerlendirme sistemi uygulanmaktadır.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 24                                             | AKTS / İŞ YÜKÜ TABLOSU                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| ETKİNLİK                                                | SAYISI | Süresi (Saat) | Toplam İş Yüğü (Saat) |
|---------------------------------------------------------|--------|---------------|-----------------------|
| Teorik Dersler                                          | 14     | 2.00          | 28.00                 |
| Uygulamalı Dersler                                      | 0      | 0.00          | 0.00                  |
| Sınıf Dışı Ders Çalışma Süresi (Ön çalışma, pekiştirme) | 14     | 3.00          | 42.00                 |
| Ödevler                                                 | 0      | 0.00          | 0.00                  |
| Projeler                                                | 0      | 0.00          | 0.00                  |
| Arazi Çalışmaları                                       | 0      | 0.00          | 0.00                  |
| Arasınaylar                                             | 1      | 10.00         | 10.00                 |
| Diğer                                                   | 15     | 2.00          | 30.00                 |
| Yarıyıl Sonu Sınavı                                     | 1      | 10.00         | 10.00                 |
| Toplam İş Yüğü                                          |        |               | 130.00                |
| Toplam İş Yüğü / 30 saat                                |        |               | 4.00                  |
| Dersin AKTS Kredisi                                     |        |               | 4.00                  |

| 25                                                | PROGRAM YETERLİLİKLERİ İLE<br>DERS ÖĞRETİM KAZANIMLARI İLİŞKİSİ TABLOSU |     |         |     |        |     |          |     |              |      |      |      |      |      |      |      |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----|---------|-----|--------|-----|----------|-----|--------------|------|------|------|------|------|------|------|
|                                                   | PY1                                                                     | PY2 | PY3     | PY4 | PY5    | PY6 | PY7      | PY8 | PY9          | PY10 | PY11 | PY12 | PY13 | PY14 | PY15 | PY16 |
| ÖK1                                               | 5                                                                       | 5   | 4       | 4   | 5      | 4   | 4        | 3   | 4            | 3    | 5    | 5    | 4    | 4    | 5    | 4    |
| ÖK2                                               | 4                                                                       | 4   | 5       | 5   | 5      | 4   | 3        | 4   | 5            | 5    | 4    | 4    | 5    | 3    | 5    | 4    |
| ÖK3                                               | 5                                                                       | 4   | 5       | 3   | 4      | 3   | 5        | 3   | 4            | 5    | 3    | 5    | 5    | 4    | 5    | 3    |
| ÖK4                                               | 5                                                                       | 5   | 4       | 4   | 3      | 3   | 5        | 4   | 3            | 4    | 5    | 5    | 4    | 4    | 4    | 5    |
| ÖK5                                               | 4                                                                       | 5   | 5       | 5   | 3      | 4   | 4        | 4   | 5            | 3    | 5    | 5    | 5    | 4    | 5    | 4    |
| ÖK: Öğrenme kazanımlar PY: Program yeterlilikleri |                                                                         |     |         |     |        |     |          |     |              |      |      |      |      |      |      |      |
| Katkı Düzeyi:                                     | 1 çok düşük                                                             |     | 2 Düşük |     | 3 Orta |     | 4 Yüksek |     | 5 Çok Yüksek |      |      |      |      |      |      |      |